

DOMO

**HANDLEIDING
MODE D'EMPLOI
GEBRAUCHSANLEITUNG
INSTRUCTION BOOKLET
MANUAL DE INSTRUCCIONES
NÁVOD K POUŽITÍ**

INDUCTIEKOOKPLAAT
PLAQUE DE CUISSON INDUCTION
INDUKTIEKOCHPLATTE
INDUCTION COOKER
PLACAS DE INDUCCIÓN
INDUKČNÍ VAŘIČ



DO315IP

PRODUCT OF LINEA 2000

GARANTIEVOORWAARDEN

Wij hanteren een garantietermijn van 2 jaar vanaf de datum van aankoop. Gedurende de garantieperiode zal de distributeur volledige verantwoording op zich nemen voor gebreken, die aanwijsbaar berusten op materiaal- of constructiefouten. Wanneer dergelijke gebreken voorkomen, zal het apparaat indien nodig vervangen of gerepareerd worden. Het recht op garantie vervalt wanneer de gebreken zijn ontstaan door hardhandig gebruik, het niet in acht nemen van de gebruiksaanwijzing of ingreep door derden. De garantie wordt verleend op basis van het originele kassaticket. Alle onderdelen die aan slijtage onderhevig zijn, vallen buiten de garantie. Indien je apparaat defect is binnen de garantietermijn van 2 jaar, dan mag je het toestel samen met het originele kassaticket binnenbrengen in de winkel waar je het toestel hebt aangekocht.

CONDITIONS DE GARANTIE

Nous accordons une garantie de 2 ans sur ce produit à partir de la date d'achat. Pendant la durée de la garantie, le distributeur prendra à sa charge la réparation des vices de fabrication ou de matières, en se réservant le droit de décider si certaines pièces doivent être réparées ou échangées, ou si l'appareil lui-même doit être échangé. Les dommages occasionnés par une utilisation inadéquate (branchement continu, erreur de voltage, prise inappropriée, choc, etc...), l'usure normale ne portant préjudice ni au bon fonctionnement ni à la valeur de l'appareil, excluent toute prétention à la garantie. La garantie devient caduque si des réparations ont été effectuées par des personnes non agréées. La garantie est accordée sur la base du ticket de caisse original. Toutes les pièces détachées non résistantes et par conséquent sujettes à l'usure, ne sont pas sous garantie. Dans le cas où votre appareil est défectueux pendant la période de garantie de 2 ans, vous pouvez ramener votre appareil, ainsi que votre ticket de caisse, au magasin où vous l'avez acheté.

GARANTIE

Die Garantie für dieses Gerät beträgt 2 Jahr ab dem Kaufdatum. Während dieser zweijährigen Garantie trägt der Verteiler die Verantwortung für Mangel, die eindeutig auf Material- oder Konstruktionsfehler zurückzuführen sind. Wenn es solche mangel gibt, wird das Gerät, wenn notwendig, ersetzt oder repariert. Das Recht auf Garantie erlischt, wenn die Mängel auf eine unangemessene Anwendung, die Nichtbefolgung der Gebrauchsanleitungen oder eine Reparatur von einer dritten Partei zurückzuführen sind. Die Garantie wird auf der Grundlage des originalen Kassenbons gewährt. Alle Teile, dem Verschleiß ausgesetzt sein, sind nicht in der Garantie eingeschlossen. Wenn Ihr Gerät innerhalb der Garantiefrist von zwei Jahren defekt ist, können Sie das Gerät zusammen mit Ihrem Kassenbon in das Geschäft zurückbringen, in dem Sie des gekauft haben.

WARRANTY

This appliance has a two year warranty period. During this period the manufacturer is responsible for any failures that are the direct result of construction failure. When these failures occur the appliance will be repaired or replaced if necessary. The warranty will not be valid when the damage to the appliance is caused by wrong use, not following the instructions or repairs executed by a third party. The guarantee is issued with the original till receipt. All parts, which are subject to wear, are excluded from the warranty.

If your device breaks down within the 2-year warranty period, you can return the device together with your receipt to the shop where you purchased it.

CONDICIONES DE GARANTÍA

Este aparato tiene un término de garantía de 2 años, desde la fecha de la compra.

Durante el período de garantía, el suministrador asumirá la entera responsabilidad en cuanto a defectos debidos a errores de material o de fabricación.

En caso de tales defectos, el aparato será reemplazado o reparado, cuando sea necesario. La garantía perderá su vigencia en caso de defectos causados por mal uso, no cumplimiento del manual de instrucciones o intervención por una tercera persona. La garantía se concede sobre la base del recibo de caja. La garantía no cubre piezas expuestas al desgaste.

Si el producto está defectuoso dentro del período de garantía de 2 años, puede traer su recibo de caja junto con el teléfono a la tienda donde adquirió la unidad.

ZÁRUKA

Pro záruku začínající dnem prodeje spotřebiče platí na území ČR tyto podmínky:

1. trvání záruky: 2 roky

2. poskytování záruky:

a) záruční opravu provedeme podle našeho zvážení opravou nebo výměnou vadných dílů, jestliže tyto závady vznikly prokazatelně vadou materiálu nebo chybou při výrobě

b) záruční oprava bude provedena jen při předložení tohoto záručního listu a dokladu o zaplacení

c) jestliže dojde k opravě nebo výměně spotřebiče v záruční době, záruční doba se prodlužuje

3. záruka se nevztahuje

a) na mechanické poškození

b) nesprávné používání v rozporu s návodem k použití

1. záruka zaniká:

- při použití spotřebiče jinak než v domácnosti

- při provádění opravy nebo změny na spotřebiči osobou jinou než pověřenou naším servisem

Na tento spotřebič poskytujeme záruku na nedostatky, které jsou označeny jako výrobní chyby nebo chyby materiálu. Záruční doba začíná dnem prodeje a je uznána po předložení potvrzeného tohoto záručního listu nebo orig. dokladu o zaplacení + tento nepotvrzený, ale vyplněný ZL pro záznam opravy. Případné reklamace můžete uplatnit v místě nákupu tohoto přístroje nebo v servisním středisku firmy:

Domo-elektro s.r.o. Hluboká 147, 34506 Kdyně viz www.domo-elektro.cz

tel. 379 789 684 nebo na servis@domo-elektro.cz , tel. 379 422 550

Type nr. apparaat
N° de modèle de l'appareil **DO315IP**
Type nr des Gerätes
Type nr. of appliance
N° de modelo del aparato
Model

Naam
Nom
Name
Nombre
Jméno

Adres
Adresse
Address
Dirección
Adresa

Aankoopdatum
Date d'achat
Kaufdatum
Date of purchase
Fecha de compra
Datum nákupu, podpis a razítko

Tel.:

* Jméno kupujícího, adresu a tel.spojení je nutno vyplnit pokud si zákazník přeje zaslání opraveného přístroje domů. Bez úplného vyplnění všech ostatních údajů v záručním listu nebude možno Vaši reklamaci včas vyřídit.

REKLAMACE : (VYPLNÍ ZÁKAZNÍK NEBO OBCHOD)

Popis vady 1. reklamace/Datum uplatnění reklamace:

Popis vady 2. reklamace/Datum uplatnění reklamace:

Popis vady 3. reklamace/Datum uplatnění reklamace:

ZÁZNAMY SERVISU :

1.reklamace (datum přijetí/odeslání/ číslo reklamačního dokladu)

2.reklamace (datum přijetí/odeslání/ číslo reklamačního dokladu)

3.reklamace (datum přijetí/odeslání/ číslo reklamačního dokladu)

* Jméno kupujícího, adresu a tel.spojení je nutno vyplnit pokud si zákazník přeje zaslání opraveného přístroje domů.

Bez úplného vyplnění všech ostatních údajů v záručním listu nebude možno Vaši reklamaci včas vyřídit.

RECYCLAGE-INFORMATIE

Dit symbool op het product of op de verpakking wijst erop dat dit product niet als huishoudafval mag worden behandeld. Het moet naar een plaats worden gebracht waar elektrische en elektronische apparatuur wordt gerecycleerd. Als u ervoor zorgt dat dit product op de correcte manier wordt verwijderd, voorkomt u mogelijk voor mens en milieu negatieve gevolgen die zich zouden kunnen voordoen in geval van verkeerde afvalbehandeling. Voor meer details in verband met het recyclen van dit product, neemt u best contact op met de gemeentelijke instanties, het bedrijf of de dienst belast met de verwijdering van huishoudafval of de winkel waar u het product hebt gekocht. Het verpakkingsmateriaal is recycleerbaar. Behandel de verpakking milieubewust.

INFORMATION DE RECYCLAGE

Ce symbole sur le produit ou son emballage indique que ce produit ne peut être traité comme déchet ménager. Il doit plutôt être remis au point de ramassage concerné, se chargeant du recyclage du matériel électrique et électronique.

En vous assurant que ce produit est éliminé correctement, vous favorisez la prévention des conséquences négatives pour l'environnement et la santé humaine qui, sinon, seraient le résultat d'un traitement inapproprié des déchets de ce produit. Pour obtenir plus de détails sur le recyclage de ce produit, veuillez prendre contact avec le bureau municipal de votre région, votre service d'élimination des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté le produit.

L'emballage est recyclable. Traitez l'emballage écologiquement.



RECYCLING INFORMATIONEN

Dieses Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln ist, sondern an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden muss. Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen dieses Produkts schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen.

Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet. Weitere Informationen über das Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihren Rathaus, Ihrer Müllabfuhr oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben. Das Verpackungsmaterial ist wiederverwertbar. Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht und führen Sie sie der Wertstoffsammlung zu.



RECYCLING INFORMATION

This symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it must be brought to the applicable collection point for recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

The packaging is recyclable. Please treat package ecologically.



INFORMACIÓN DE RECICLAJE

El símbolo en el producto o el embalaje indica que este producto no puede ser tratado como residuo doméstico. Los residuos de aparatos tienen que ser depositados en un punto de recogida destinado al reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Eliminando este producto de manera correcta, se puede evitar las consecuencias negativas posibles para el hombre y el medio ambiente en caso de un tratamiento de residuos incorrecto. Si desea obtener más información sobre el reciclaje de este producto, pónganse en contacto con la oficina municipal, la empresa o el servicio de recogida de residuos domésticos correspondiente o con el establecimiento donde ha adquirido el producto.

El material de embalaje es reciclable. Trate el embalaje de manera ecológica.



INFORMACE O RECYKLACI ODPADU

Symbol na přístroji či na jeho obalu znamená, že s tímto výrobkem není možno nakládat jako s běžným domovním odpadem, nýbrž musí být odevzdán na místech určených ke sběru a likvidaci elektrických a elektronických zařízení. Dodržením tohoto doporučení chráníte životní prostředí a zdraví spoluobčanů. Více informací o možnostech likvidace nebezpečného odpadu obdržíte na obecních nebo městských úřadech, sběrných dvorech nebo v prodejně, kde jste přístroj zakoupili. Obalové materiály jsou recyklovatelné, nakládejte s nimi podle předpisů pro životní prostředí.

WEBSHOP

NL

Accessoires en onderdelen van Domo-toestellen kunnen vanaf nu ook online besteld worden via de webshop van Domo*:

<http://webshop.domo-elektro.be>

De webshop is ook te bereiken via de Domo-website: www.domo-elektro.be.

Hiernaast zijn de accessoires en onderdelen ook nog altijd te verkrijgen in de winkel waar u het toestel heeft aangekocht.

F

Les **accessoires et pièces détachées** de Domo sont à présent disponibles en ligne sur le webshop*:

<http://webshop.domo-elektro.be>

Le webshop est aussi accessible via le site internet de Domo: www.domo-elektro.be.

Vous pouvez toujours vous procurer les accessoires et pièces détachées au point de vente dont provient votre appareil.

D

Zubehör und Ersatzteile von Domo-Geräten können ab jetzt auch online im Domo-Webshop bestellt werden*:

<http://webshop.domo-elektro.be>

Zum Domo-Webshop gelangen Sie auch über die Domo-Internetseite: www.domo-elektro.be.

Ausserdem können Sie nach wie vor Domo-Zubehör und -Ersatzteile in Geschäften bekommen, wo Domo-Gerät verkauft werden.

EN

From now on, **accessories and parts** of Domo appliances can also be ordered online from the Domo webshop*:

<http://webshop.domo-elektro.be>

You can reach the webshop through the Domo website as well: www.domo-elektro.be.

The accessories and parts can also still be obtained at the store where you bought the appliance.

* Enkel in België, Nederland, Luxemburg, Frankrijk en Duitsland.

* Seulement dans la Belgique, le Pays-Bas, le Luxembourg, la France et l'Allemagne.

* Nur in Belgien, die Niederlande, Luxemburg, Frankreich und Deutschland.

* Only in Belgium, the Netherlands, Luxemburg, France and Germany.



Als het elektrisch snoer beschadigd is, moet het vervangen worden door de fabrikant, zijn dienst na verkoop of een gelijkaardig gekwalificeerd persoon, om ongelukken te voorkomen.

Si le cordon électrique est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou toute autre personne qualifiée, pour éviter tout accident.

Wenn das Stromkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, dessen Kundendienst oder einer gleichartig geschulten Person ersetzt werden, um Unglücke zu verhindern.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.

Cuando el cordón eléctrico está dañado, tiene que ser reemplazado por el fabricante, el servicio posventa o una persona similarmente calificada, para evitar accidentes.

Jestliže je poškozen přívodní kabel, musí být neprodleně vyměněn v odborném servisu nebo oprávněnou osobou.
Jinak hrozí nebezpečí úrazu!

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Dit toestel mag gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar en ouder, en door personen met een fysieke of sensoriele beperking of mensen met een beperkte mentale capaciteit of gebrek aan ervaring of kennis, op voorwaarde dat deze personen toezicht krijgen of instructies hebben gekregen over het gebruik van het toestel op een veilige manier en dat ze ook de gevaren kennen bij het gebruik van het toestel.

Kinderen mogen niet met het toestel spelen. Onderhoud en reiniging van het toestel mogen niet gebeuren door kinderen, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en toezicht krijgen. Hou het toestel en het snoer buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.

Dit toestel is geschikt om te gebruiken in de huishoudelijke omgeving en in gelijkaardige omgevingen zoals:

- Keukenhoek voor personeel van winkels, kantoren en andere gelijkaardige professionele omgevingen
- Boerderijen
- Hotel- en motelkamers en andere omgevingen met een residentieel karakter
- Gastenkamers, of gelijkaardige

Opgelet: het toestel mag niet gebruikt worden met een externe timer of een aparte afstandsbediening.



Het toestel kan warm worden tijdens het gebruik. Houd het elektrisch snoer weg van hete onderdelen en dek het toestel niet af.

- Lees alle instructies voor gebruik.
- Kijk voor gebruik na of het voltage vermeld op het toestel overeenkomt met het voltage van het elektriciteitsnet bij je thuis.
- Laat het snoer niet op een heet oppervlak of over de rand van een tafel of aanrecht hangen.
- Gebruik het toestel nooit wanneer het snoer of de stekker beschadigd is, na een slechte werking van het toestel of wanneer het toestel beschadigd is. Breng het toestel dan naar het dichtsbijzijnde gekwalificeerde service center voor nazicht en reparatie.
- Streng toezicht is noodzakelijk wanneer het toestel door of in de buurt van kinderen gebruikt wordt.
- Het gebruik van accessoires die niet aanbevolen of verkocht worden door de fabrikant, kan brand, elektrische schokken of verwondingen veroorzaken.
- Trek de stekker uit het stopcontact wanneer het toestel niet in gebruik is, vooraleer onderdelen te monteren of demonteren en vooraleer het toestel te reinigen. Zet eerst alle knoppen in de 'uit'-stand en trek de stekker bij de stekker zelf uit het stopcontact. Trek nooit aan het snoer om de stekker uit het stopcontact te trekken.
- Laat een werkend toestel niet zonder toezicht achter.

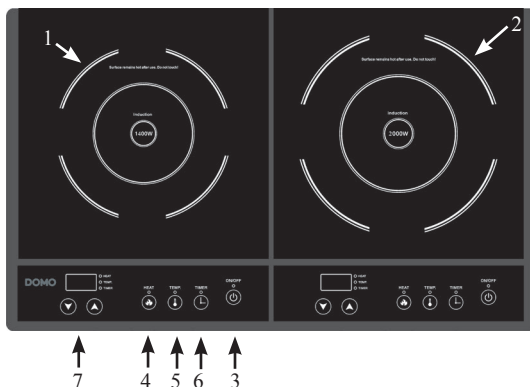
- Zet dit toestel nooit op of in de buurt van een gasvuur of elektrisch vuur of op een plaats waar het in contact zou kunnen komen met een warm toestel.
- Gebruik het toestel niet buiten.
- Gebruik het toestel enkel voor het doel waarvoor het bestemd is.
- Gebruik het toestel altijd op een stevig, droog, effen oppervlak.
- Gebruik het toestel alleen voor huishoudelijk gebruik. De fabrikant is niet verantwoordelijk voor ongelukken die een gevolg zijn van verkeerd gebruik van het toestel, of het niet naleven van de regels zoals ze vermeld zijn in deze handleiding.
- Alle herstellingen, buiten het gewone onderhoud van het toestel, moeten uitgevoerd worden door de fabrikant of zijn dienst na verkoop.
- Dompel het toestel, het elektrisch snoer of de stekker nooit onder in water of een andere vloeistof.
- Zorg ervoor dat kinderen het elektrisch snoer of het toestel niet kunnen aanraken.
- Hou het snoer uit de buurt van scherpe randen en hete onderdelen of andere warmtebronnen.
- Verwijder voor het eerste gebruik alle verpakkingsmaterialen en eventuele promotionele stickers.
- Plaats het toestel nooit op een metalen of ontvlambaar oppervlak bv. tafelkleed, onderlegger, etc.
- Zorg ervoor dat ventilatieopeningen van het toestel niet afgedekt zijn. Dit kan oververhitting veroorzaken.

Houd een minimum afstand van 10 cm rond het toestel ten opzichte van muren, kasten en andere voorwerpen.

- Plaats het toestel niet in de nabijheid van toestellen welke onderhevig zijn aan magnetische velden bv. radio, tv,
- Plaats de kookplaat niet in de onmiddellijke omgeving van een open vuur, verwarming of andere bronnen die warmte afgeven.
- Zorg er steeds voor dat het elektrisch snoer niet beschadigd is of geplet wordt onder het toestel.
- Zorg ervoor dat het elektrisch snoer niet in contact komt met scherpe kanten of warme oppervlakken.
- Gebruik het toestel niet wanneer het niet behoorlijk functioneert of wanneer het beschadigd is.
- Het gebruik van accessoires of onderdelen welke niet werden aanbevolen door de fabrikant kunnen leiden tot schade aan het toestel of persoonlijke verwondingen.

CONTROLEPANEEL

1. Kookplaat 1400W
2. Kookplaat 2000W
3. Aan/uit-schakelaar (on/standby)
4. Vermogensinstellingsknop (heat)
5. Temperatuurstellingsknop (temp)
6. Timerknop (Timer)
7. Pijltjestoetsen voor het aanpassen van de 'heat', 'temp' en 'timer' instelling.



VOOR HET EERSTE GEBRUIK

- Het oppervlak van de kookplaat bestaat uit hittebestendig keramiek. In geval van schade, zelfs wanneer het maar een kleine barst is, moet u het toestel onmiddellijk

uitschakelen en de stekker uit het stopcontact verwijderen. Contacteer de dienst na verkoop.

- Wij raden aan om geen metalen keukengerei, deksels van potten, messen of andere metalen voorwerpen op de kookplaat te plaatsen. Deze kunnen mee opwarmen wanneer u het toestel inschakelt.
- Plaats geen magnetische voorwerpen, zoals kredietkaarten, cassettes etc. op het glazen oppervlak terwijl het toestel in werking is.
- Om oververhitting te voorkomen mag men geen aluminiumfolie of metalen platen op het toestel leggen.
- Steek geen voorwerpen of draden in de ventilatieopening. Dit kan leiden tot elektrocutie.
- Raak het hete gedeelte van de keramische plaat niet aan. Opgelet: de inductiekookplaat warmt niet zelf op tijdens het koken, de hitte van de kookpot warmt de kookplaat op.
- Warm geen ongeopende blikken op, op de kookplaat. Een blik dat opgewarmd wordt zonder het te openen kan exploderen, daarom moet u altijd eerst het deksel van het blik verwijderen.
- Wetenschappelijke testen hebben aangetoond dat het geen probleem is, toch raden wij personen met een pacemaker aan om een afstand van 60 cm ten opzichte van het toestel te respecteren wanneer het in werking is.

GEBRUIK

- Steek de stekker in het stopcontact.
- Het controlelampje van de 'on/standby'-schakelaar licht op en een signaal zal te horen zijn.
- Nu staat het toestel 'standby'. Op de display verschijnt de temperatuur van het kookoppervlak. De letter 'L' wil zeggen dat de temperatuur lager is dan 50°C. De letter 'H' wil zeggen dat de temperatuur hoger is dan 50°C.
- Plaats een geschikte pot in het midden op de kookplaat.
- Druk nu 1 maal op de 'on/standby'-knop. De controlelampjes van 'heat' en 'temp' gaan knipperen en een signaal zal te horen zijn. De aanduiding 'L' of 'H' op de display verdwijnt.

NOTA: wanneer u binnen 30 sec. niet op een knop drukt, zal het toestel automatisch terugkeren naar de 'standby'-instelling. U kan het toestel terug activeren door opnieuw op de 'on/standby'-knop te drukken.

- Druk op de 'heat'-knop, de wattageselectie '5' wordt automatisch geselecteerd. Met de pijltjestoetsen kan u de wattage instellen met een bereik van 1 tot 10.
- Druk op de 'temp'-toets om de temperatuur te selecteren. 120°C is de voorgeprogrammeerde instelling.
- Met de pijltjestoetsen kan u de temperatuur aanpassen van 60°C tot 240°C.
- Nadat u de temperatuur hebt ingesteld kan u ook de timer instellen. Druk op de 'timer'-knop, op de display verschijnt vervolgens '0'. Met de pijltjestoetsen kan u nu de werkingstijd instellen met een interval van 5 min. en de maximum in te

stellen tijd bedraagt 180 min. Daarna zal de tijd beginnen aftellen. Wanneer de tijd om is zal u een signaal horen.

NOTA : tijdens de werking van de timer kan u de tijd aanpassen door op de pijltjestoetsen te drukken.

- Wanneer u gedaan hebt met koken, moet u de stekker uit het stopcontact verwijderen.
- Plaats nooit een lege pot of pan op het vuur. Het opwarmen van een lege pot of pan zal de oververhittingsbeveiliging activeren en de kookplaat zal niet meer werken.

ONDERHOUD EN REINIGING

- Verwijder de stekker uit het stopcontact. Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen en zorg ervoor dat er geen water in het toestel kan binnendringen.
- Dompel het toestel, de stekker of het snoer nooit onder in water of een andere vloeistof, om elektrocutie te voorkomen.
- Veeg het keramische kookoppervlak schoon met een vochtige doek, of gebruik een milde, niet-schurende detergent.
- Maak de buitenkant van het toestel schoon met een zachte doek of een milde detergent.
- Gebruik geen producten op basis van petroleum om het toestel te reinigen, deze kunnen het plastic beschadigen.
- Gebruik geen ontvlambare materialen of materialen op basis van zuur of alkaline in de buurt van het toestel, deze kunnen het toestel onherstelbaar beschadigen.
- Zorg ervoor dat de gebruikte potten of pannen geen krassen maken op het kookoppervlak.
- Zorg ervoor dat het toestel goed schoongemaakt is voor u het opbergt.

PROBLEMEN OPlossen

Volgende codes kunnen verschijnen op uw toestel.

- E01 : De voltage geleverd aan het toestel is te laag.
Oplossing: zorg ervoor dat de voltage geleverd aan het toestel overeenkomt met de voltage aangegeven op het typeplaatje van uw toestel.
- E02 : De voltage geleverd aan het toestel is te hoog.
Oplossing: zorg ervoor dat de voltage geleverd aan het toestel overeenkomt met de voltage aangegeven op het typeplaatje van uw toestel.
- E03 : Kortsluiting
Oplossing: breng het toestel weg voor herstelling.
- E05 : Oververhittingsbeveiliging

Oplossing : Verwijder de oorzaak van de oververhitting. Zodra het kookoppervlak is afgekoeld, kan het toestel terug gebruikt worden.

- E06 : Temperatuursensor kortsluiting
Oplossing: De temperatuursensor in uw toestel geeft een kortsluiting. Breng het toestel weg voor herstelling.
- E07 : Temperatuur is hoger dan 240°C.
Oplossing: Verwijder de oorzaak van de oververhitting. Wanneer het kookoppervlak is afgekoeld, kan u het toestel opnieuw gebruiken.
- E08 : Temperatuursensor is stuk
Oplossing: breng het toestel weg voor herstelling.

OPMERKINGEN

1. Voor u het toestel aanzet, moet u eerst een pot of pan op het kookoppervlak plaatsen.
2. Gebruik potten en pannen geschikt voor keramische kookplaten. Dit kan u simpel testen. De bodem van uw kookpotten of pannen moet magnetisch zijn. Wanneer u een magneet onder aan de pot houdt moet deze blijven hangen aan de onderkant van uw pot. Als dit het geval is, is uw pot geschikt voor inductiekoken.

PRÉCAUTIONS

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés.

Veillez à ce que les enfants ne puissent pas jouer avec l'appareil. L'entretien et le nettoyage de l'appareil ne peuvent pas s'effectuer par des enfants, à moins qu'ils aient plus de 8 ans et qu'ils soient sous surveillance. Gardez l'appareil et le cordon hors de la portée d'enfants de moins de 8 ans.

Cet appareil est destiné à un usage domestique ou à d'autres usages comme:

- Dans la cuisine du personnel dans des magasins, des bureaux ou d'autres lieux mis en rapport avec l'environnement de travail.
- Dans les fermes.
- Dans les chambres d'hôtels, de motels et d'autres lieux avec un caractère résidentiel.
- Dans les chambres d'hôtes ou similaires.

Attention: l'appareil ne peut pas être utilisé avec une minuterie externe ou une commande à distance séparée.



L'appareil peut chauffer pendant l'utilisation. Tenez le cordon électrique à distance de parties chaudes et ne couvrez pas l'appareil.

- Veuillez lire toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil.
- Vérifiez avant usage si la tension indiquée sur l'appareil correspond à la tension du réseau électrique de votre domicile.
- Ne laissez pas le cordon pendre sur une surface chaude ou sur le rebord d'une table.
- N'utilisez jamais l'appareil lorsque le cordon ou la fiche sont endommagés, après un mauvais fonctionnement de l'appareil ou lorsque l'appareil est endommagé. Amenez alors l'appareil au centre de services le plus proche pour contrôle et réparation.
- Soyez très attentif lorsque l'appareil est utilisé par des enfants ou à proximité d'enfants.
- L'utilisation d'accessoires non préconisés par le fabricant peut provoquer un incendie, une électrocution ou des blessures.
- Retirez la fiche de la prise lorsque l'appareil n'est pas utilisé, avant d'installer ou d'enlever des pièces et avant de nettoyer l'appareil. Mettez tous les boutons en position « arrêt » et retirez la fiche de la prise. Ne tirez jamais sur le câble pour retirer la fiche de la prise.
- Ne laissez jamais un appareil en service sans

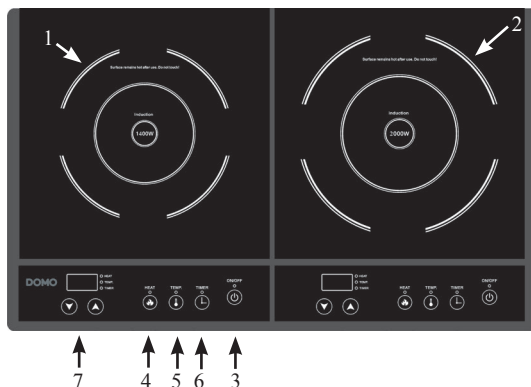
surveillance.

- Ne placez jamais cet appareil sur ou à proximité d'un feu au gaz ou d'un feu électrique où il pourrait entrer en contact avec un appareil chaud.
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
- Utilisez l'appareil uniquement dans le but auquel il est destiné.
- Utilisez toujours l'appareil sur une surface solide, sèche et plane.
- Cet appareil ne convient qu'à un usage domestique. Le fabricant décline toute responsabilité pour des accidents qui découleraient d'un mauvais usage de l'appareil ou du non-respect des instructions fournies dans ce manuel.
- Toutes les réparations, en dehors de l'entretien ordinaire de l'appareil, doivent être réalisées par le fabricant ou son service après-vente.
- N'immergez jamais le cordon électrique, la fiche ou l'appareil lui-même dans l'eau ou tout autre milieu liquide.
- Veillez à ce que les enfants ne puissent pas toucher à l'appareil ou au cordon électrique.
- Tenez le cordon éloigné de rebords tranchants et de pièces brûlantes ou d'autres sources de chaleur.
- Avant la première utilisation, enlevez tous les éléments d'emballage et les éventuels autocollants promotionnels.
- Ne placez jamais l'appareil sur une surface en métal ou inflammable par ex. Nappe, set de table, etc.

- Veillez à ce que les ouvertures de ventilation de l'appareil ne soient pas recouvertes. Cela pourrait provoquer une surchauffe. Gardez une distance minimale de 10 cm autour de l'appareil par rapport aux murs, aux armoires et autres objets.
- Ne placez jamais l'appareil à proximité d'un appareil sensible aux champs magnétiques. Radio, TV,
- Ne placez pas la plaque de cuisson à proximité directe d'une feu ouvert, d'un chauffage ou autres sources émettant de la chaleur.
- Veillez toujours à ce que le cordon électrique ne soit pas endommagé et comprimé sous l'appareil.
- Veillez à ce que le cordon électrique n'entre pas en contact avec des bords pointus ou des surfaces chaudes.

PANEAU DE COMMANDE

1. Plaque de cuisson 1400W
2. Plaque de cuisson 2000W
3. Bouton marche/arrêt (on/standby)
4. Control de puissance (heat)
5. Control de température (temp)
6. Minuterie (Timer)
7. Boutons flèches pour régler la sélection, 'heat', 'temp' en 'timer'.



AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- La surface de la plaque de cuisson se compose de céramique résistante à la chaleur. En cas de dommage, même s'il s'agit d'une petite fissure, l'appareil doit être immédiatement débranché et la fiche retirée de la prise. Contactez le service après vente.
- Nous vous conseillons de ne pas placer des étagères de cuisine métalliques, des couvercles, des couverts ou autres objets métalliques sur la plaque de cuisson. Ces derniers peuvent se réchauffer quand vous enclenchez l'appareil.

- Ne placez pas d'objets magnétiques comme des cartes de crédit, cassettes etc. sur la surface vitrée quand l'appareil fonctionne.
- Pour prévenir toute surchauffe, il convient de ne placer aucune feuille d'aluminium ou plaques métalliques sur l'appareil.
- N'enfoncez aucun objet ou fil dans l'ouverture de ventilation. Cela peut conduire à l'électrocution.
- Ne touchez pas la partie chaude de la plaque céramique.
ATTENTION : la plaque de cuisson à induction ne chauffe pas seule pendant la cuisson, la chaleur de la marmite chauffe la plaque de cuisson.
- Ne réchauffez pas des boîtes non ouvertes sur la plaque de cuisson. Quand vous réchauffez une boîte de conserve sans l'ouvrir, elle risque d'exploser, c'est la raison pour laquelle vous devez toujours d'abord retirer le couvercle de la boîte.
- Même si des tests scientifiques ont montré l'absence de nocivité, nous conseillons cependant aux personnes portant un pacemaker de rester à une distance de 60 cm de l'appareil quand ce dernier fonctionne.

UTILISATION

- Enfoncez la fiche dans la prise.
- La petite lampe de contrôle du commutateur marche/arrêt s'allume et vous entendez un signal.
- L'appareil se trouve maintenant en 'standby'. Sur l'écran la température du surface de cuisson est affiché. Le lettre 'L' indique que la température est moins que 50°C. Le lettre 'H' indique que la température est plus que 50°C.
- Placez la marmite adéquate au milieu de la plaque de cuisson.
- Appuyez maintenant 1 fois sur le bouton 'on/standby'. Les petites lampes de contrôle de 'heat' et 'temp' s'allument et un signal se fait entendre. L'indication 'L' ou 'H' sur l'écran disparaît.
REMARQUE : si vous n'appuyez pas sur un bouton pendant les 30 sec. qui suivent, l'appareil se remet automatiquement dans sa position de 'standby'. Vous pouvez réactiver l'appareil en appuyant sur le bouton 'on/standby'.
- Appuyez sur le bouton 'heat', la sélection du nombre de watts se met automatiquement en position '5'. En appuyant sur le bouton 'heat', vous pouvez régler la puissance dans une plage allant de 1 à 10.
- Appuyez sur la touche 'temp' pour sélectionner la température. Le réglage est programmé automatiquement sur 120°C.
- En appuyant sur le bouton 'temp', vous pouvez adapter la température de 60°C à 240°C.
- Quand vous avez réglé la température, vous pouvez également régler la minuterie. Appuyez sur le bouton 'timer' et '0' apparaît sur l'affichage. Avec le bouton timer, vous pouvez maintenant régler le temps de cuisson avec un intervalle d'au moins 5 min, le temps de cuisson maximum est de 180 min. Ensuite, le décompte va commencer. Quand le temps est écoulé, vous entendrez un signal.
REMARQUE : pendant le fonctionnement de la minuterie, vous pouvez adapter le temps en appuyant sur les touches flèches.

- Quand la cuisson est terminée, vous devez retirer la fiche de la prise.
- Ne posez jamais une marmite ou une poêle vide sur le feu. Réchauffer une marmite ou une poêle vide activera la sécurité anti-surchauffe et la plaque de cuisson ne fonctionnera plus.
- N'utilisez pas l'appareil quand il ne fonctionne pas correctement ou quand il est endommagé.
- L'utilisation d'accessoires ou d'éléments qui ne sont pas recommandés par le fabricant peuvent provoquer des dommages à l'appareil ou des blessures personnelles.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

- Retirez la fiche de la prise. Utilisez un détergeant non agressif et veillez à ce que l'eau ne s'infilte pas dans l'appareil.
- N'immergez jamais l'appareil, la fiche ou le cordon dans de l'eau ou un autre liquide, pour éviter toute électrocution.
- Essuyez la surface de cuisson en céramique avec un chiffon humide ou utilisez un détergent doux non agressif.
- Nettoyez l'extérieur de l'appareil avec un chiffon doux ou un détergent peu mordant.
- N'utilisez pas de produits à base de pétrole pour nettoyer l'appareil, ils peuvent endommager le plastic.
- N'utilisez pas de matériaux inflammables ou à base d'acide ou d'alcalin à proximité de l'appareil, ces derniers peuvent endommager irrémédiablement l'appareil.
- Veillez à ce que les marmites et poêles utilisées ne rayent pas la surface de cuisson.
- Veillez à ce que l'appareil soit bien nettoyé avant de le ranger.

RÉSOLUTION DES PROBLÈMES

Les codes suivants peuvent apparaître sur votre appareil.

- E01 : La tension fournie à l'appareil est trop basse.
Solution : veillez à ce que la tension fournie à l'appareil corresponde à la tension mentionnée sur la plaque type de votre appareil.
- E02 : La tension fournie à l'appareil est trop élevée.
Solution : veillez à ce que la tension fournie à l'appareil corresponde à la tension mentionnée sur la plaque type de votre appareil.
- E03 : Court-circuit
Solution : faire réparer l'appareil.
- E05 : Sécurité anti-surchauffe

Solution : Éliminez la cause de la surchauffe. Dès que la surface de cuisson est refroidie, l'appareil peut de nouveau être utilisé.

- E06 : Court-circuit du capteur de température
Solution : Le capteur de température de votre appareil présente un court-circuit. Faire réparer l'appareil.
- E07 : La température est supérieure à 240°C.
Solution : Éliminez la cause de la surchauffe. Quand la surface de cuisson est refroidie, l'appareil peut de nouveau être utilisé.
- E08 : Le capteur de température est cassé
Solution : faire réparer l'appareil.

REMARQUES

1. Avant de brancher l'appareil, vous devez d'abord placer une marmite ou une poêle sur la plaque de cuisson.
2. Utilisez des marmites et des poêles adaptées aux plaques de cuisson en céramique. Vous pouvez les tester simplement. Le fonds de vos marmites ou poêles doit être magnétique. Quand vous placez un aimant sous la marmite, il doit rester suspendu en dessous de la marmite. Si ce n'est pas le cas, votre marmite n'est pas adaptée à la cuisson par induction.

SICHERHEITSANWEISUNGEN

Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren oder älter gebraucht werden. Ebenso dürfen Personen mit körperlicher bzw. leichter geistiger Behinderung sowie Personen mit eingeschränkter Erfahrung das Gerät betätigen. Dies unter der Voraussetzung, dass diese Personen ausreichende Anweisungen sowohl zum Gebrauch des Gerätes, als auch zu den hiermit verbundenen Gefahren erhalten haben.

Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Pflege und Wartung des Gerätes darf nicht von Kindern ausgeführt werden, es sei denn, dass dies unter Aufsicht passiert und es sich um Kinder handelt, die älter als 8 Jahre sind und im Voraus ausreichend über den Gebrauch/die Wartung informiert worden sind. Sorgen Sie dafür, dass sich das Gerät nicht in Anwesenheit von Kindern unter 8 Jahren befindet.

Dieses Gerät eignet sich zum Gebrauch im Haushalt oder ähnlichen Umgebungen, wie z.B.:

- Küchenzeile für Personal in Geschäften, Büros oder anderen professionellen Umgebungen
- Bauernhöfe
- Hotel-/Motel-/Gästezimmer u.ä.

Achtung: das Gerät darf nicht mit einer externen Zeitschaltuhr oder Fernbedienung gebraucht werden.



Das Gerät kann während des Gebrauchs warm werden. Das elektrische Kabel von heißen Teilen entfernt halten und das Gerät nicht abdecken.

- Bitte alle Anweisungen vor dem Gebrauch durchlesen.
- Vor der Benutzung prüfen, ob die Spannung, die auf dem Gerät angegeben ist, mit der Spannung Ihres Stromnetzes übereinstimmt.
- Lassen Sie das Netzkabel nicht über den Tisch oder die Anrichte hängen, oder in Kontakt mit heißen Oberflächen kommen.
- Benutzen Sie das Gerät niemals, wenn die Kabelschnur oder der Stecker beschädigt ist, nach beeinträchtigtem Funktionieren des Gerätes, oder wenn das Gerät beschädigt ist. Bringen Sie in solchen Fällen das Gerät zur nächsten qualifizierten Servicestelle zur Überprüfung und/oder Reparatur.
- Beim Einsatz des Gerätes in Anwesenheit von Kindern ist strenge Aufsicht geboten.
- Die Verwendung von Zubehör, das nicht vom Hersteller empfohlen oder verkauft wird, besteht die Gefahr von Brand, elektrischen Schläges oder von Verletzungen.
- Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn das Gerät nicht im Einsatz ist, Einzelteile montiert oder demontiert werden, oder das Gerät gereinigt wird. Ziehen Sie den Stecker direkt am Stecker selber und

nicht an der Kabelschnur aus der Steckdose.

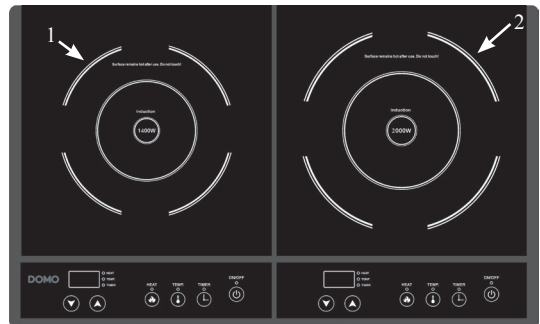
- Lassen Sie das im Betrieb befindliche Gerät nicht unbeaufsichtigt.
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe oder auf einer Gasflamme, einer elektrischen Platte oder an einer Stelle ab, auf der es in Kontakt mit einem Elektroofen oder einem anderen heißen Geräten kommen kann.
- Benutzen Sie das Gerät nicht im Freien.
- Benutzen Sie das Gerät ausschließlich für den Zweck, für den es gedacht ist.
- Stellen Sie das Gerät immer auf eine stabile, flache und trockene Oberfläche.
- Das Gerät ist nur auf den privaten Gebrauch ausgelegt. Der Hersteller ist nicht verantwortlich für Unfälle, die als Folge von unsachgemäßem Gebrauch des Geräts oder Nichtbefolgen der in dieser Anleitung aufgeführten Regeln entstehen.
- Sämtliche Reparaturen, abgesehen von der gewöhnlichen Pflege, sind durch den Hersteller oder dessen Kundendienst zu übernehmen.
- Das Gerät, das Kabel oder den Stecker niemals in Wasser oder in andere Flüssigkeiten tauchen.
- Sorgen Sie dafür, dass Kinder das Netzkabel oder das Gerät nicht berühren können.
- Netzkabel vor scharfen Kanten, heißen Gegenständen oder anderen Wärmequellen schützen.
- Beim ersten Gebrauch Verpackungsmaterial und mögliche Werbeaufkleber komplett entfernen.
- Das Gerät niemals auf eine metalle oder leicht

entflammbare Oberfläche stellen; zum Beispiel: Tischtuch, Untersetzer, etc.

- Die Belüftungsöffnungen des Geräts dürfen nicht bedeckt sein. Dies kann Überhitzung verursachen. Einen Mindestabstand von 10 cm um das Gerät zu Wänden, Schränken und anderen Gegenständen halten.
- Das Gerät nicht in die Nähe eines Geräts stellen, das von Magnetfeldern beeinflusst werden kann, z.B. Radio, Fernseher,
- Die Kochplatte nicht in die Nähe eines offenen Feuers, einer Heizung oder anderer Wärmequellen stellen.
- Das Kabel darf unter dem Gerät nicht beschädigt oder eingeklemmt werden.
- Das Kabel darf nicht mit scharfen Rändern oder warmen Oberflächen in Kontakt kommen.

SCHALTBRETT

1. Kochplatte 1400W
2. Kochplatte 2000W
3. An/aus Schalter (on/standby)
4. Wattleistung (heat)
5. Temperaturleistung (temp)
6. Timer (timer)
7. Pfeil Taste zum regeln des ‚heat‘, ‚temp‘ und ‚timer‘ Einstellung.



VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

- Die Oberfläche der Kochplatte besteht aus hitzebeständiger Keramik. Im Falle einer Beschädigung, selbst wenn es sich nur um einen kleinen Riss handelt, ist das Gerät sofort auszuschalten und der Stecker aus der Steckdose zu ziehen. Nehmen Sie Kontakt dem Kundendienst auf.
- Wir empfehlen, keine Metallküchengeräte, Topfdeckel, Messer oder andere Metallgegenstände auf die Kochplatte zu legen. Diese können sich erwärmen,

wenn Sie das Gerät anschalten.

- Keine magnetischen Gegenstände, wie Kreditkarten, Kassetten etc. auf die Glasfläche legen, während das Gerät in Betrieb ist.
- Um Überhitzung zu verhindern, dürfen keine Aluminiumfolie oder Metallplatten auf das Gerät gelegt werden.
- Keine Gegenstände oder Kabel in die Belüftungsöffnung stecken. Dies kann Stromschlag verursachen.
- Den heißen Teil der Keramikplatte nicht berühren. Achtung : Die Induktionskochplatte erwärmt sich nicht selbst während des Kochens, sondern die Hitze des Topfes erhitzt die Kochplatte.
- Keine ungeöffneten Dosen auf der Kochplatte aufwärmen. Eine Dose, die ungeöffnet aufgewärmt wird, kann explodieren, deshalb ist immer zuerst der Deckel der Dose zu entfernen.
- Wissenschaftliche Tests haben bewiesen, dass es kein Problem ist, dennoch raten wir Personen mit einem Pacemaker, einen Abstand von 60 cm zum Gerät zu wahren, wenn es in Betrieb ist.

GEBRAUCH

- Den Stecker in die Steckdose stecken.
- Die Kontrolllampe des An/Aus Schalters leuchtet auf und ein Signal ertönt.
- Nun ist das Gerät ‚Standby‘. Auf der Display steht jetzt die Temperatur des Kochoberfläche. ‚L‘ meint dass die Temperatur weniger ist wie 50°C. ‚H‘ meint dass die Temperatur höher is wie 50°C.
- Einen geeigneten Topf in die Mitte der Kochplatte stellen.
- Nun 1 Mal auf den Knopf ‚On/standby‘ drücken. Die Kontrolllampen von ‚Heat‘ und ‚temp‘ leuchten auf und ein Signal ertönt. Die Anzeige auf dem display ‚L‘ oder ‚H‘ erlischt.

HINWEIS : Falls Sie innerhalb von 30 sek. nicht auf den Knopf drücken, wird das Gerät automatisch wieder in die Einstellung ‚Standby‘ gehen. Sie können das Gerät wieder aktivieren durch einen Druck auf den Knopf ‚On/standby‘.

- Auf den Knopf ‚Heat‘ drücken und automatisch wird die Wattleistung ‚5‘ gewählt. Mit dem Knopf ‚Heat‘ können Sie die Wattleistung in einem Bereich von 1 bis 10 einstellen.
- Auf den Knopf ‚Temp‘ drücken, um die Temperatur zu wählen. 120°C ist die vorprogrammierte Einstellung.
- Mit dem Knopf ‚Temp‘ kann die Temperatur von 60°C bis 240°C angepasst werden.
- Nachdem Sie die Temperatur eingestellt haben, können Sie auch die Schaltuhr einstellen. Auf den Knopf ‚Timer‘ drücken, auf dem Display erscheint ‚0‘. Mit dem Knopf ‚Timer‘ können Sie jetzt die Betriebszeit in Intervallen von 5 Min. einstellen, die maximale Einstellzeit ist 180 Min. Danach läuft die Zeit zurück. Ist die Zeit verstrichen, ertönt ein Signal.

HINWEIS : Während die Schaltuhr läuft, kann die Zeit mit den Pfeiltasten

geändert werden.

- Nach dem Kochen, den Stecker aus der Steckdose entfernen.
- Niemals leere Töpfe oder Pfannen auf die heiße Platte stellen. Das Erwärmen leerer Töpfe oder Pfannen aktiviert die Überhitzungssicherung und die Kochplatte funktioniert dann nicht mehr.
- Das Gerät nicht benutzen, wenn es nicht ordnungsgemäß funktioniert oder wenn es beschädigt ist.
- Die Verwendung von Zubehören oder Teilen, die nicht vom Hersteller empfohlen werden, kann zu Schäden am Gerät oder Verletzungen führen.

PFLEGE UND REINIGUNG

- Den Stecker aus der Steckdose ziehen. Keine aggressiven Reinigungsmittel verwenden und dafür sorgen, dass kein Wasser in das Gerät eindringen kann.
- Das Gerät, den Stecker oder das Kabel niemals in Wasser oder eine andere Flüssigkeit tauchen, um Stromschlag zu verhindern.
- Die keramische Kochplatte mit einem feuchten Tuch abwischen, oder ein mildes, nicht scheuerndes Spülmittel verwenden.
- Die Außenseite des Geräts mit einem weichen Tuch oder milden Spülmittel reinigen.
- Keine Produkte auf Petroleumbasis zur Reinigung des Geräts verwenden. Diese können den Kunststoff beschädigen.
- Keine leicht entflammaren Stoffe oder Stoffe basierend auf Säure oder Alkali in der Nähe des Geräts verwenden. Diese können das Gerät irreparabel beschädigen.
- Die verwendeten Töpfe oder Pfannen dürfen keine Kratzer auf der Kochoberfläche verursachen.
- Das Gerät gut reinigen, bevor Sie es aufräumen.

PROBLEME LÖSEN

Die folgenden Codes können auf dem Gerät erscheinen.

- E01 : Die dem Gerät gelieferte Spannung ist zu niedrig.
Lösung : Sorgen Sie dafür, dass die dem Gerät zur Verfügung gestellte Spannung, der auf dem Typenschild angegebenen Spannung entspricht.
- E02 : Die dem Gerät gelieferte Spannung ist zu hoch.
Lösung : Sorgen Sie dafür, dass die dem Gerät zur Verfügung gestellte Spannung, der auf dem Typenschild angegebenen Spannung entspricht.
- E03 : Kurzschluss
Lösung : Lassen Sie das Gerät reparieren.
- E05 : Überhitzungssicherung
Lösung : Entfernen Sie die Ursache der Überhitzung. Sobald die Kochfläche

abgekühlt ist, kann das Gerät wieder benutzt werden.

- E06 : Kurzschluss Temperatursensor
Lösung : Der Temperatursensor im Gerät verursacht Kurzschluss. Lassen Sie das Gerät reparieren.
- E07 : Die Temperatur ist höher als 240°C.
Lösung : Entfernen Sie die Ursache der Überhitzung. Sobald die Kochfläche abgekühlt ist, können Sie das Gerät wieder benutzen.
- E08 : Temperatursensor ist defekt.
Lösung : Lassen Sie das Gerät reparieren.

ANMERKUNGEN

1. Vor dem Anschalten des Geräts, sollten Sie zuerst einen Topf oder eine Pfanne auf die Kochfläche stellen.
2. Verwenden Sie Töpfe oder Pfannen, die für keramische Kochplatten geeignet sind. Dies können Sie einfach testen. Der Boden Ihrer Töpfe oder Pfannen sollte magnetisch sein. Wenn Sie einen Magneten an den Topf halten, sollte dieser am Topfboden hängenbleiben. Ist dies der Fall, ist Ihr Topf zum Kochen mit Induktion geeignet.

SAFETY INSTRUCTIONS

This appliance may be used by children from the age of 8 and up, and also by persons with a physical or sensory limitation, as well as mentally limited persons or persons with a lack of experience and knowledge. But only on the condition that these persons have received the necessary instructions on how to use this appliance in a safe way and know the dangers that can occur by using this appliance.

Children cannot be allowed to play with the appliance. Maintenance and cleaning of the appliance may not be done by children, unless they are older than 8 years old and are under supervision. Keep the appliance out of reach of children younger than 8 years old.

This appliance is suitable to be used in a household environment and in similar surroundings such as:

- Kitchen for personnel of shops, offices or other similar professional surroundings
- Farms
- Hotel or motel rooms and other surroundings with a residential character
- Guest rooms or similar

Attention: This appliance cannot be used with an external timer or a separate remote control.



The appliance can become hot during use. Keep the power cord away from hot parts and don't cover the appliance.

- Read all instructions before use.
- Before use, check if the voltage stated on the appliance corresponds with the voltage of the power net at your home.
- Do not let the cord hang on a hot surface or on the edge of a table or counter top.
- Never use the appliance when the cord or plug is damaged, after malfunction or when the appliance itself is damaged. In that case, take the appliance to the nearest qualified service center for check-up and repair.
- Close supervision is necessary when the appliance is used near or by children.
- The use of accessories that are not recommended or sold by the manufacturer can cause fire, electrical shock or injuries.
- Unplug the appliance when it is not in use, before assembling or disassembling any parts and before cleaning the appliance. Put all buttons and knobs into the 'off' position and unplug the appliance by grasping the plug. Never unplug by pulling the cord.
- Do not leave a working appliance unattended.
- Never place this appliance near a gas stove or

electrical stove or in a place where it may come into contact with a warm appliance.

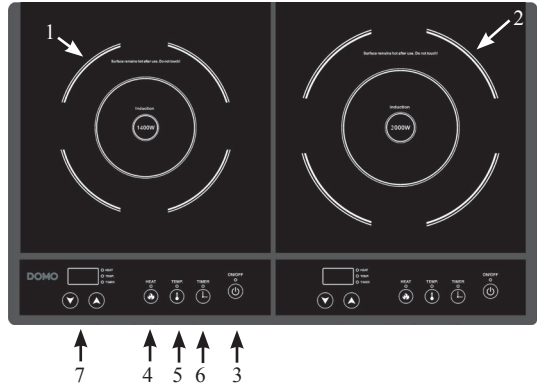
- Do not use the appliance outdoors.
- Only use the appliance for its intended use.
- Always use the appliance on a steady, dry and level surface.
- Only use the appliance for domestic use. The manufacturer can not be held responsible for accidents that result from improper use of the appliance or not following the instructions described in this manual.
- All repairs should be carried out by the manufacturer or its aftersales service.
- Never immerse the appliance, the cord or the plug in water or any other liquid.
- Make sure that children do not touch the cord or appliance.
- Keep the cord away from sharp edges and hot parts or other heat sources.
- Before use, remove all packaging materials and any promotional stickers.
- Never place the device on metal or a flammable surface (e.g. table cloth, carpet, etc.).
- Do not block the ventilation slots of the device. This may overheat the device. Keep a min. distance of 10 cm (2.5 inches) to walls or other items.
- Do not place the induction hotplate next to devices or objects, which react sensitively to magnetic fields (e.g. radios, TVs, cassette recorders, etc.).
- Do not place induction hotplates next to open fires,

heaters or other sources of heat.

- Make sure that the mains connection cable is not damaged or squashed beneath the device.
- Make sure that the mains connection cable does not come into contact with sharp edges and/or hot surfaces.

CONTROL PANEL

1. Cooking plate 1400W
2. Cooking plate 2000W
3. On/standby switch
4. Power selection (heat)
5. Temperature selection (temp)
6. Timer
7. Arrow buttons to adjust the heat, temp and timer selection.



COMMISSIONING THE DEVICE

- The hotplate's surface consists of temperature-resistant ceramics. In case of damage, even if this concern only a small tear, disconnect the device from the power supply immediately and contact the customer service.
- We recommend not placing any metal kitchen utensils, cookware or pan lids, knives or other metal objects on the hotplate. These may heat up when the device is turned on.
- Do not place any magnetically objects like credit cards, cassettes etc. on the glass surface while the device is in operation.
- On order to avoid overheating, do not place any aluminium foil or metal plates on the device.
- Do not insert any objects like wires or tools into the ventilation slots. Attention: this may cause electric shocks.
- Do not touch the hot surface of the ceramic field. Please note: the induction hotplate does not heat up itself during cooking, but the temperature of the cookware heats up the hotplate!
- Do not heat up any unopened tins on the induction hotplate. A heated tin could explode; therefore remove the lid under all circumstances beforehand.
- Scientific tests have proven that induction hotplates do not pose a risk. However, persons with a pacemaker should keep a minimum distance of 60 cm to the device while it is in operation.

OPERATING THE DEVICE

- Plug the power plug into a suitable outlet.
- The control lamp of the ON/STANDBY switch lights up and an acoustic signal sounds.
- Now the device is in standby mode. On the display will appear the temperature of the cooking surface. 'L' means the temperature is lower than 50°C. 'H' means the temperature is higher than 50°C.
- Place suitable cookware in the centre of the hotplate.
- Now press the ON/STANDBY switch once to turn the induction hotplate on. The control lamps of 'HEAT' and 'TEMP' blinks and an acoustic signal sounds. The indication 'L' or 'H' on the display, will disappear.
NOTE: should you do nothing within 30 seconds after pressing 'ON/STANDBY' key, the control lamp 'HEAT' in the display goes off and then the unit goes back to standby status automatically. To reoperate the unit, simply press 'ON/STANDBY' key and other function keys.
- Press the function key 'HEAT'. The preset power stage '5' is selected and the device turns on.
- With the knob, you can change the settings at any time in a range from 1 – 10.
- Press the function key 'TEMP' to select the temperature. The preset temperature stage 120°C is selected and the device turns on.
- With the knob, you can change the settings at any time in a range from 60°C to 240°C.
- Timer function. After the selection of the temperature mode press the but key 'TIMER'. The display shows the number '0'. With the knob, you can now select the operating time in 5-minute intervals (up to max. 180 minutes). Then the display counts down the duration in minutes. Once the time is up, an acoustic signal sounds and the device automatically goes into standby mode.
NOTE: during timer operation, you can change the duration at any time with the arrow keys. With the memory function of the device, the power stage or temperature settings remain unchanged here.
- Once the cooking or warming process is finished, disconnect the mains plug from the outlet.
- Do not place any empty cookware on the ceramic field. Heating an empty pot or pan activates the overheating protection and the device turns off.
- Do not operate the device if it is damaged in any way or does not function properly.
- The use of accessories and spare parts not recommended by the manufacturer may lead to damage on the device and injuries.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Pull the power plug prior to cleaning the device. Do not use any caustic cleaning agents and make sure that no water penetrates the device.
- To protect yourself from electric shock, never immerse the device, its cables and

the plug in water or other liquids.

- Wipe off the ceramic field with a damp cloth or use a mild, non-abrasive soap solution.
- Wipe off the casing and the operating panel with a soft cloth or a mild detergent.
- Do not use any petrol products to not damage the plastic parts and the casing/ operating panel.
- Do not use any flammable, acidy or alkaline materials or substances near the device, as this may reduce the service life of the device and lead to deflagration when the device is turned on.
- Make sure that the bottom of the cookware does not scrape across the surface of the ceramic field, although a scratched surface does not impair the use of the device.
- Make sure that the device was properly cleaned before storing it in a dry place.

TROUBLE SHOOTING:

- E01: Electronic control of low voltage.
Self-help: Make sure the appliance is connected to the voltage indicated on the rating label.
- E02: Electronic control of excess voltage
Self-help: Make sure the appliance is connected to the voltage indicated on the rating label.
- E03: Short circuit.
Self-help: Please send back to customer service.
- E05: Overheating protection on power mode
Self-help: Eliminate the course of overheating. Once the cooktop has cooled, the appliance can be put into operation again.
- E06: Temperature sensor open or short circuit
Self-help: The temperature sensor underneath the glass ceramic plate is defective. Please send back to customer service.
- E07: Overheating protection on TEMP. mode
Self-help: Eliminate the course of overheating. Once the cooktop has cooled, the appliance can be put into operation again.
- E08: Temperature sensor malfunction
Self-help: Please send back to customer service.

REMARKS:

1. When operating the device, please put on a pan/pot firstly.
2. Always use pots and pans suited for ceramic cooking plates. This can be tested easily. The bottom of your pots and pans must be magnetic. Take a magnet and place it on the bottom of your pot or pan, if it sticks the bottom is magnetic and the pot is suited for ceramic cooking plates.

PRECAUCIONES IMPORTANTES

Este aparato está diseñado para ser utilizado por niños a partir de 8 años de edad y por personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales, o por personas que no dispongan de suficiente experiencia y conocimientos, a no ser que sean supervisados o instruidos inicialmente en la utilización segura del aparato y los posibles peligros.

Los niños deben estar siempre bajo supervisión, para asegurar que no juegan con el aparato.

El mantenimiento y la limpieza del aparato no pueden efectuarse por niños, a no ser que tengan más de 8 años de edad y sean supervisados. Mantenga el aparato y el cordón eléctrico fuera del alcance de niños menores de 8 años.

Este aparato está diseñado para ser utilizado en un entorno doméstico y en entornos similares como:

- En la cocina para el personal de tiendas, oficinas y otros entornos profesionales similares.
- En las fincas.
- En las habitaciones de hoteles y moteles y otros entornos con un carácter residencial.
- En los cuartos de huéspedes o similares.

Atención: el aparato no puede ser utilizado con un temporizador externo o un mando a distancia separado.



El aparato puede calentarse durante el uso. Mantenga el cable eléctrico lejos de las piezas calientes y no cubra el aparato.

- Lea todas las instrucciones antes del uso.
- Antes de utilizarlo, compruebe si el voltaje indicado en el aparato corresponde al voltaje de la electricidad de su casa.
- No permita que el cable cuelgue sobre una superficie o el borde de una mesa o encimera.
- No utilice nunca el aparato si el cable o el enchufe están dañados, después de un mal funcionamiento de la unidad o si están dañados. Lleve el aparato al distribuidor autorizado más cercano centro para la inspección y reparación.
- Se requiere supervisión cuando el aparato es usado por o cerca de niños.
- El uso de accesorios no recomendados o vendidos por el fabricante puede causar incendios, descargas eléctricas o lesiones.
- Desenchufe la toma de corriente cuando no se usa, para montar o desmontar piezas y antes de limpiarlo. Ponga todos los botones en posición desconectado (“off”) y desconecte el enchufe de la toma de corriente. Nunca tire del cable para desenchufarlo.
- No deje que el aparato funcione sin supervisión.

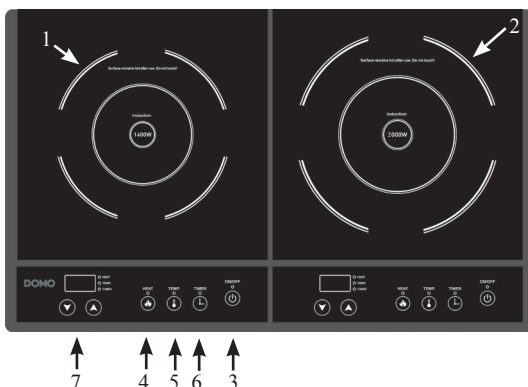
- No encienda nunca el aparato cerca de una estufa de gas o eléctrica, ni en un lugar donde pueda entrar en contacto con un horno eléctrico o con otro aparato caliente.
- No utilice el aparato en el exterior.
- Utilice el aparato sólo para el fin para el que se ha fabricado.
- Coloque siempre el aparato sobre una superficie firme, horizontal y seca.
- Utilice el aparato sólo para uso doméstico. El fabricante no es responsable de los accidentes que resulten del uso incorrecto del aparato, ni del incumplimiento de las normas establecidas en este manual.
- Todas las reparaciones aparte del mantenimiento ordinario de la unidad deben ser efectuadas por el fabricante o por su servicio post-venta.
- No sumerja nunca el aparato, el cable o el enchufe en agua o cualquier otro líquido.
- Asegúrese de que los niños no puedan tocar el cable eléctrico o el aparato.
- Mantenga el cable alejado de bordes afilados y piezas calientes u otras fuentes de calor.
- Antes del primer uso retire todos los materiales de embalaje y etiquetas de promoción.
- Nunca deposite el aparato en superficies inflamables como trapos, alfombras, etc.
- No bloquee las ranuras de ventilación del aparato. Esto puede causar un sobrecalentamiento en el

aparato. Manténgalo a una distancia de 10 cm. de la pared.

- No deje la placa de inducción cerca de otros aparatos u objetos, ya que el calor de ésta puede afectar al campo magnético de la Radio, TV o grabador de cassettes.
- No deje el aparato cerca del fuego o de otras fuentes que desprendan calor.
- Asegúrese de que el cable de la conexión principal no está dañado o aplastado debajo del aparato.
- Asegúrese de que el cable de la conexión principal no está cerca de objetos o superficies afiladas y/o superficies calientes.

PANEL DE CONTROL

1. Plato de cocción 1400W
2. Plato de cocción 2000W
3. Interruptor de On/Off
4. Selección de potencia (heat)
5. Selección de temperatura (temp.)
6. Temporizador
7. Botones con flechas para ajustar el calor, la temperatura y el temporizador.



ANTES DEL PRIMER USO

- La superficie del plato caliente está hecha de cerámica resistente al calor. En caso de daño, incluso si es un pequeño rasguño, desconecte el aparato del enchufe inmediatamente y contacte con el Servicio Técnico.
- Le recomendamos que no deposite ningún utensilio de cocina de metal, ninguna tapa, cuchillos u otros utensilios de metal encima del calentador, ya que puede causar que se caliente mucho cuando el aparato esté encendido.
- No deposite ningún objeto con bandas magnéticas como tarjetas de crédito o cassettes encima del plato cuando el aparato está encendido.
- Con tal de evitar el sobrecalentamiento, no deposite ninguna lámina de aluminio o plato de metal encima del aparato.
- No introduzca ningún objeto como cables o herramientas dentro de las ranuras de ventilación.

ATENCIÓN: esto puede causar descargas eléctricas.

- No toque la superficie caliente o la cerámica. Nota: La placa de inducción no está caliente durante la cocción, sino que se calienta al entrar en contacto con la olla, sartén, etc.
- No caliente ninguna lata o recipiente abierto en la placa de inducción, la lata puede explotar; por consiguiente, quite las latas de encima en todas circunstancias.
- Diversos test científicos han demostrado que las placas de inducción no poseen ningún riesgo. Sin embargo, las personas con un marcapasos deberían estar a una distancia mínima de 60 cm. del aparato mientras está en funcionamiento.

PONGA EN MARCHA EL APARATO

- Enchufe el aparato al circuito eléctrico.
- La luz de ON/OFF se encenderá y sonará un ruido acústico.
- Ahora el aparato está en el modo ‘encendido’.
- Coloque un plato en el centro del plato de la placa.
- A continuación, aprete el botón de ON/OFF una vez para encender el plato. La luz de ‘HEAT’ parpadeará y oirá un sonido acústico.

NOTA: si no realiza ninguna operación pasados 30 segundos después de haber apretado el botón ON/OFF, la luz de control HEAT se apagará y la unidad volverá al modo ‘encendido’ automáticamente. Para volver a operar, presione simplemente el botón ON/OFF y cualquier otro botón de operaciones.

- Aprete el botón HEAT (calor). Aparecerá en el nivel 5 cuando lo seleccione. Con la manilla puede cambiar las funciones, entre los niveles del 1 al 10.
- Aprete el botón de función TEMP. (Temperatura) para seleccionar la temperatura. Aparecerá la temperatura 120°C cuando lo seleccione. Con la manilla puede cambiar las funciones, entre las temperaturas de 60°C a 240°C.
- Después de la selección de la temperatura aprete el botón de TIMER (temporizador). La pantalla mostrará el número ‘0’. Con la manilla, puede seleccionar tiempo de operación en intervalos de 5 minutos (máximo 180 minutos). Después, la pantalla le mostrará la cuenta atrás en minutos. Una vez que el tiempo de cocción haya finalizado, oirá un sonido acústico y el aparato volverá automáticamente al estado de ‘encendido’.

NOTA: puede cambiar el tiempo de cocción con las flechas siempre que lo desee. Con la opción de memoria del aparato, los niveles o las opciones de temperatura permanecerán guardados.

- También puede cambiar la selección del nivel de potencia o de temperatura con el botón de ‘FUNCTION’ (función) sin alterar las selecciones ya establecidas.
- Una vez acabado el proceso de cocción o de calentamiento desconecte el aparato del enchufe.
- No deposite ninguna olla vacía encima de la placa de cerámica. Calentar una olla o una sartén vacía activa la protección de sobrecalentamiento y el aparato se apaga.
- No utilice el aparato si está dañado de cualquier forma o no funciona

correctamente.

- El uso de accesorios y partes no recomendadas por el fabricante pueden causar daños en el aparato y lesiones.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Desenchufe el aparato antes de limpiarlo. No use limpiadores abrasivos y asegúrese de que no entra agua en el aparato.
- Para prevenir una descarga eléctrica no sumerja el aparato ni los cables en agua o en otros líquidos.
- Limpie la placa de cerámica con un trapo mojada o use un detergente suave, no abrasivo.
- Limpie los botones y el panel de control con un paño suave o con un detergente especial, no abrasivo.
- No use ningún producto inflamable o ácido cerca del aparato ya que esto acortará la vida del mismo y reducirá su potencia cuando esté encendido.
- Asegúrese de que la base de la olla no pase rozando a través de la superficie de la placa de cerámica, aunque un rasguño no impida el uso del aparato.
- Asegúrese de que el aparato ha sido limpiado adecuadamente antes de guardarlo en un lugar seco.

PROBLEMAS DE FUNCIONAMIENTO

- E01: Control eléctrico de bajo voltaje
Ayuda: Asegúrese de que el aparato está conectado y coincide con el voltaje que se indica en la etiqueta del mismo.
- E02: Control eléctrico de alto voltaje
Ayuda: Asegúrese de que el aparato está conectado y coincide con el voltaje que se indica en la etiqueta del mismo.
- E03: Cortocircuito
Ayuda: Por favor envíelo a un Servicio Técnico.
- E05: Protección de sobrecalentamiento en modo encendido
Ayuda: Una vez que el plato de cocción se haya enfriado, puede volver a poner el aparato en marcha.
- E06: Sensor de temperatura activado o cortocircuito
Ayuda: El sensor de temperatura debajo del plato está defectuoso. Por favor envíelo de vuelta al fabricante.
- E07: Protección de sobrecalentamiento en modo de temporizador
Ayuda: Una vez que el plato de cocción se haya enfriado, puede volver a poner el

aparato en marcha.

- E08: El sensor de temperatura no funciona correctamente
Ayuda: Por favor envíelo de vuelta al fabricante.

OBSERVACIONES

1. Antes de encender el aparato coloque encima una sartén u olla.
2. Siempre use sartenes u ollas adecuadas para placas de inducción. Puede verificarlo fácilmente. La parte inferior de las ollas o las sartenes debe ser magnético. Coja un imán y colóquelo en la parte inferior de la olla o la sartén, si se pega a la olla o sartén significa que la olla es adecuada para placas de inducción.

DŮLEŽITÉ

Přečtěte si pečlivě tento návod k použití a uschovejte si jej pro pozdější nahlédnutí a radu.

Tento přístroj byl vyroben pouze pro využití v domácnosti a smí být používán výhradně podle pokynů uvedených níže.

Tento přístroj nesmí být samostatně obsluhován osobami s mentální nebo motorickou poruchou a také lidmi bez základních zkušeností pro obsluhu. Obsluhu je nutno řádně proškolit, seznámit ji s možnými riziky nebo nechat pracovat pod dozorem. Zvláště dětem není dovoleno si s přístrojem hrát nebo jej samostatně obsluhovat. Údržbu a čištění přístroje nesmí provádět děti mladší 8 let.

Přístroj nesmí být používán po extrémně dlouhou dobu jako profesionální přístroje. Je určen zvláště do kuchyněk pracovních kolektivů, kanceláří, hotelových pokojů nebo podobných zařízení pro nárazové použití.

Pozor: Tento přístroj je zakázáno používat s externím časovačem nebo jiným dálkovým ovládním.

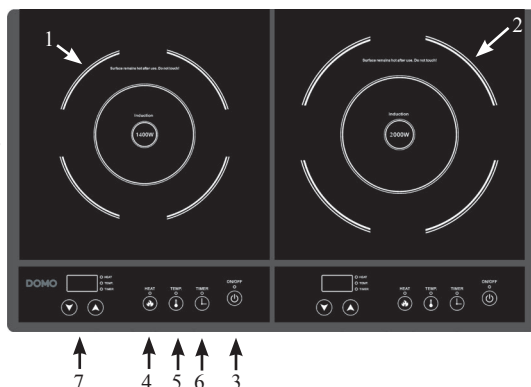


Přístroj může být během používání horký. Dbejte na to, aby se přívodní kabel nedotýkal jeho horkých částí a přístroj ničím nepřikrývejte.

POPIS PŘÍSTROJE

1. Plotna 1400 W
2. Plotna 2000 W
3. Hlavní vypínač
4. Regulátor výkonu plotýnky ‘Heat’
5. Regulátor teploty ‘Temp’
6. Časovač ‘Timer’
7. Tlačítka pro nastavení veličin

Ovládání druhé plotny je identické.



UVEDENÍ DO PROVOZU

- Postavte vařič na pevnou plochu bez lehce posuvných podložek jako je prostírání atd. Vařič nesmí být provozován v blízkosti jiných spotřebičů a předmětů náchylných na magnetické pole jako je televize, rádio, magnetické pásky, kreditní karty a pod. Prostor kolem vařiče a hlavně jeho odvětrávací prostory musí být stále volné.
- Zkontrolujte nepoškozenost horní sklokeramické desky, která nesmí vykazovat žádný, byť malý škrábanec. Plotna sama nehřeje, ale je ohřívána od hrnce.
- Zvolte vhodné nádobí pro indukční vaření a postavte je na vařič. V žádném případě se nesmí na tomto vařiči používat pevně uzavřené nádoby a hrnce – hrozí nebezpečí výbuchu. Také osoby se srdečním stimulatorem by měly udržovat min 60cm odstup od vařiče v provozu. Nyní můžete zasunout zástrčku do zásuvky, uslyšíte zvukový signál a rozsvítí se provozní kontrolka na hlavním vypínači. Vařič je připraven k provozu.

1. Postavte vhodný hrnce doprostřed plotýnky
 2. Zmačkněte hlavní vypínač - začne blikat kontrolka ‘Heat’.
 3. Stlačením tlačítka ‘Heat’ zvolíte základní modul výkonu ‘5’ Tlačítka (7) můžete volit stupeň výkonu 1-10. Pokud nezmáčknete žádné tlačítko do 30s přejde vařič do pohotovostního režimu ‘Standby’.
 4. V dalším kroku nastavíte stejným způsobem teplotu mezi 60-240°C tlačítkem ‘Temp’.
 5. Nyní můžete nastavit čas pro vaření. Stiskněte časovač ‘Timer’, displej ukáže 0 a v 5-ti min.intervalech nastavte až 180 min. Čas se začne odečítat a vařič bude po tuto dobu v nastaveném provozu.
 6. Tlačítka (7) můžete nastavenou dobu měnit i během provozu.
 7. Tlačítka 4 a 5 můžete během vaření změnit nastavení teploty nebo výkonu.
- Po ukončení vaření vytáhněte zástrčku ze zásuvky. Nestavte nikdy na plotny již prázdné nebo horké hrnce. Aktivují pak ochranu proti přehřátí a vařič je vyřazen

z provozu. Pro tento vaříč používejte jen nádobí určené pro indukční vaření. Předědte tak poškození přístroje.

- Před zapnutím vaříče musí na plotně stát hrnec, který splňuje podmínky pro indukční vaření. Jinak nejde přístroj spustit. Vaše nádobí si můžete snadno sami otestovat přiložením magnetu na dno hrnce. Pokud magnet drží, je hrnec vhodný pro indukční vaření.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Před zahájením čištění musí být přístroj dostatečně studený a zástrčka vytažena ze zásuvky.
- Vaříč otřete vlhkým hadříkem a nikdy jej neponořujte do vody. Nepoužívejte hrubé čisticí prostředky a ostré předměty. Nepoužívejte žádné čisticí prostředky na bázi ropy nebo lehce vznětlivé látky. Také kyseliny nebo alkalické látky mohou vaříč nenávratně poškodit.
- Nepoužívejte staré poškrábané nádobí, které Vám může poškodit varnou desku.

Na displeji vaříče mohou být zobrazeny následující kódy:

- E01 – příliš nízké napětí el.sítě (otestovat Vaši el. síť)
- E02 - příliš vysoké napětí el.sítě (otestovat Vaši el. síť)
- E03 – zkrat (přístroj musí do servisu)
- E05 – přehřátí plotny (po odstranění příčiny a vychlazení je možno pokračovat)
- E06 – zkrat tepelného senzoru (přístroj musí do servisu)
- E07 – plotýnka překročila teplotu 240°C (odstranit příčinu,nechat ochladit)
- E08 - poškozené teplotní čidlo (přístroj musí do servisu)

BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

- Před prvním použitím přístroje si důkladně přečtěte návod k použití.
- Postarejte se o to , aby napětí el.sítě udané na typovém štítku souhlasilo s napětím u Vás doma. Nepoužívejte jednu zásuvku pro více spotřebičů.
- Přístroj postavte na rovnou plochu s min.odstupem od stěny 10cm a volným prostorem nad vaříčem. Plocha pod vaříčem nesmí být kovová!
- Neobsluhujte nikdy vaříč s mokřýma rukama a nepřenášejte ho během vaření
- Nikdy přístroj nepoužívejte, když je kabel nebo samotný přístroj poškozený. Když nastane tento případ, musí být přístroj opraven kvalifikovaným technikem. Špatně provedené opravy mohou být nebezpečné.
- Přístroj používejte jen pro domácí účely a podle popisu v tomto návodu k použití.
- Nikdy neponořujte přístroj nebo jeho součásti do vody nebo jiné tekutiny, nedávejte také do myčky nádobí - vše je důrazně řečeno v návodu k použití.
- Během vaření již nepřesunujte hrnce a nestavte na horké místo prázdné nádoby. Také není dovoleno odkládat na vaříč jakékoliv kovové předměty.
- Nikdy netahejte za kabel, když přístroj přemístíte na jiné místo nebo když

chcete vytáhnout zástrčku ze zásuvky.

- Dávejte pozor na to, aby se kabel nikde nepřiskřípl nebo nebyl stlačen nějakým těžkým předmětem. Mějte kabel v bezpečné vzdálenosti od předmětů, které by na něm mohly způsobit škody.
- Dávejte pozor na to, aby kabel nikdy nepřišel do styku s horkými částmi přístroje nebo s jinými horkými plochami.

DOMO Webshop

BESTEL

de originele
Domo-accessoires
en -onderdelen
online via:

COMMANDEZ

d'authentiques
accessoires et
pièces Domo en
ligne sur:

BESTELLEN SIE

die Domo
Original-Zubehör
und -Ersatzteile
online über:

ORDER

the original
Domo
accessories and
parts online at:

webshop.domo-elektro.be



of scan hier:

ou scannez ici:

oder hier scannen:

or scan here:

